



OKS Spezialschmierstoffe GmbH

Ganghoferstr. 47 • D-82216 Maisach • Tel. +49 (0)8142 3051-500 • www.oks-germany.com

DE Wiederbefüllbar. Überwurfmutter lösen und Sprühventil mit Steigrohr entfernen – Flüssigkeit bis zur Füllhöhe einfüllen. Sprühventil mit Steigrohr aufsetzen und Überwurfmutter per Hand aufschrauben – keine Werkzeuge benutzen. Dose mit Druckluft befüllen. Dose ist sprühbereit. Bei Druckabfall Luft nachfüllen. Nur freigegebene OKS-Produkte verwenden. Keine alkalischen oder säurehaltigen Mittel einfüllen. Arbeitsdruck max. 8 bar beachten. Bei Befüllung der Dose mit dem OKS Airspray Sprühautomaten die Hinweise aus der Betriebsanleitung beachten.

FR Rechargeable. Dévisser l'écrou et retirer la valve. Remplir la bouteille jusqu'à sa contenance maximum. Replacer la valve sur l'adaptateur et fermer la bouteille avec l'écrou. Ne pas utiliser d'outils. Pressuriser la bouteille. Prêt à l'utilisation. En cas de perte d'air repressuriser. Utiliser exclusivement les produits OKS. Prière de ne pas introduire de produits alcalins ou acides. Pression maximum admissible: 8 bar. Lors du remplissage de la bombe avec l'automate de pulvérisation OKS Airspray, tenir compte des indications du mode d'emploi.

IT Ricaricabile. Rimuovere il dado del tappo e il gruppo valvola - riempine fino al limite segnato. Attaccare il gruppo valvola ed avvitare a mano il dado del tappo - non usare utensili. Riempine la bottiglia con aria compressa. La bottiglia è pronta all'uso - quando cala la pressione, ricaricare con aria compressa. Usare solo i prodotti OKS idonei. Non riempire con sostanze alcaline o contenenti acidi. Pressione operativa max. 8 bar. Per riempire il barattolo con il sistema OKS Airspray, attenersi alle avvertenze indicate nelle istruzioni per l'uso.

DE Achtung Behälter steht unter Druck: Kann bei Erwärmung bersten. Von Hitze/Funken/offener Flamme/heißen Oberflächen fernhalten. Nicht rauchen. Nicht durchstechen oder verbrennen, auch nicht nach Gebrauch. Vor Sonnenbestrahlung schützen und nicht Temperaturen über 50 °C/122 °F aussetzen.

FR Attention Récipient sous pression: peut éclater sous l'effet de la chaleur. Tenir à l'écart de la chaleur/des étincelles/des flammes nues/des surfaces chaudes. Ne pas fumer. Ne pas perforer, ni brûler, même après usage. Protéger du rayonnement solaire. Ne pas exposer à une température supérieure à 50 °C/ 122 °F.

IT Attenzione Contenitore pressurizzato: può esplodere se riscaldato. Tenere lontano da fonti di calore/scintille/ fiamme libere/superfici riscaldate. Non fumare. Non perforare né bruciare, neppure dopo l'uso. Proteggere dai raggi solari. Non esporre a temperature superiori a 50 °C/ 122 °F.

1154590000 11.06.2019 05

OKS®

1600

AIRSPRAY



max. Füllhöhe / hauteur de remplissage max./
max. livello di riempimento

Engineered in Germany



400 ml